



CHAPITRE 117

Loi concernant la ville de Murdochville

[Sanctionnée le 29 juin 1967]

CHAPTER 117

An Act respecting the town of Murdochville

[Assented to 29th June 1967]

Préam-
bule.

ATTENDU que la ville de Murdochville a, par sa pétition, représenté qu'il est dans son intérêt qu'un territoire ne possédant pas d'organisation municipale distincte et situé dans le canton de Holland, comté municipal de Gaspé-Ouest, soit annexé au territoire actuel de ladite ville de Murdochville;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à cette fin et qu'il est à propos de faire droit à sa pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Annexion.

1. Le territoire suivant est annexé à la ville de Murdochville:

Territoire
compris.

Un territoire ne possédant pas d'organisation municipale distincte, situé dans le canton de Holland, comté municipal de Gaspé-Ouest et compris dans les limites suivantes, à savoir:

Limites.

Partant de l'intersection de la ligne centrale du canton de Holland et de la ligne séparative projetée des rangs IV et V; delà, passant par les lignes suivantes en continuité les unes aux autres: la ligne projetée entre les rangs IV et V jusqu'à la rencontre de la limite est actuelle de la ville de Murdochville, soit une ligne dans une direction sud astronomique et partant du poteau marqué VI milles dans la ligne cantonale Lefrançois/Holland; ladite ligne dans une direction nord astronomique sur une distance de 184 chaînes; une

Preamble.

WHEREAS the town of Murdochville has by its petition represented that it is in its interest that a territory having no distinct municipal organization and situated in the township of Holland, municipal county of Gaspé-West, be annexed to the present territory of the said town of Murdochville;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for such purpose and it is expedient to grant its petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Annexa-
tion.

1. The following territory is annexed to the town of Murdochville:

Territory
com-
prised.

A territory having no distinct municipal organization, situated in the township of Holland, municipal county of Gaspé-West and comprised within the following limits, to wit:

Limits.

Starting at the intersection of the centre line of the township of Holland and the projected dividing line between ranges IV and V; thence, along the following lines successively: the projected line between ranges IV and V to the present east boundary of the town of Murdochville, being a line in an astronomic southerly direction and starting from the post marked VI miles in the Lefrançois/Holland township line; the said line in an astronomic northerly direction a distance of 184 chains; a line in an astronomic

ligne dans une direction est astronomique jusqu'à l'intersection de la ligne centrale; ladite ligne centrale vers le sud jusqu'au point de départ.

Routes,
etc.

Ce territoire comprend les routes, chemins, lacs, cours d'eau et toutes les subdivisions futures renfermés dans les limites ci-dessus décrites.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

easterly direction to the intersection of the centre line; the said centre line southerly to the starting point.

Such territory includes the highways, roads, lakes, watercourses and all future subdivisions comprised within the limits hereinabove described.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.